

IV. New Guinea

2060 (XXVI). Petition from Mr. To Vetenge, Councillor of the Toma area (T/PET.8/13)

The Trusteeship Council,
Recalling its resolution 2005 (XXIV) of 29 July 1959,

Having examined again, in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, the petition from Mr. To Vetenge, Councillor of the Toma area, concerning New Guinea,⁵⁷

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of the special representative;

2. Notes that an investigation of the claims of the petitioner has been completed and that a final decision in the matter is awaited;

3. Requests the Administering Authority to inform the Council when a final settlement of the claim is effected.

1092nd meeting,
25 May 1960.

2061 (XXVI). Petitions from the President of the Gymea Branch of the Communist Party of Australia (T/PET.8/14) and from the Chairman of the Tasmanian Rationalists (T/PET.8/15)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with Australia as the Administering Authority concerned, the petitions from the President of the Gymea Branch of the Communist Party of Australia and from the Chairman of the Tasmanian Rationalists concerning New Guinea,⁵⁸

1. Expresses regret at the death of Mr. Surumbani;

2. Notes that compensation amounting to £100 has been paid to the dependent mother of the deceased;

3. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of the special representative;

4. Notes the statement of the Administering Authority that there is no discrimination in the laws in force or in the administration of justice in pursuance thereof in the Trust Territory;

5. Expresses the hope that the Administering Authority will take any measures necessary to obviate any further complaints of discrimination in the administration of justice arising from differential treatment based on extraneous considerations such as the one cited in the present case, namely, that imprisonment instead of a fine would have meant banishment of the accused (Mr. Sear) from the Trust Territory;

6. Notes the assurance of the Administering Authority that it is taking all possible steps to prevent the infliction of corporal punishment on workers by their employers.

1092nd meeting,
25 May 1960.

⁵⁷ See T/PET.8/13, T/OBS.8/6, T/L.971.

⁵⁸ See T/PET.8/14, 15, T/OBS.8/7, T/L.971.

IV. Nouvelle-Guinée

2060 (XXVI). Pétition de M. To Vetenge, conseiller de la région de Toma (T/PET.8/13)

Le Conseil de tutelle,
Rappelant sa résolution 2005 (XXIV) du 29 juillet 1959,

Ayant examiné à nouveau, en consultation avec l'Australie, autorité administrante intéressée, la pétition de M. To Vetenge, conseiller de la région de Toma, concernant la Nouvelle-Guinée⁵⁷,

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations du représentant spécial;

2. Note que l'enquête concernant les revendications du pétitionnaire est terminée et qu'une décision définitive est attendue;

3. Prie l'Autorité administrante d'informer le Conseil du règlement définitif de l'affaire.

1092ème séance,
25 mai 1960.

2061 (XXVI). Pétitions du président de la section de Gymea du parti communiste australien (T/PET.8/14) et du président des Tasmanian Rationalists (T/PET.8/15)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, autorité administrante intéressée, les pétitions du président de la section de Gymea du parti communiste australien et du président des Tasmanian Rationalists concernant la Nouvelle-Guinée⁵⁸,

1. Déplore la mort de M. Surumbani;

2. Note qu'une indemnité de 100 livres a été versée à la mère du défunt, qui se trouvait à sa charge;

3. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations du représentant spécial ;

4. Note la déclaration de l'Autorité administrante selon laquelle il n'existe aucune discrimination ni dans la législation ni dans l'administration de la justice rendue conformément à cette législation dans le Territoire sous tutelle ;

5. Exprime l'espoir que l'Autorité administrante prendra toutes les mesures nécessaires pour prévenir toute nouvelle plainte en matière de discrimination dans l'administration de la justice résultant d'un traitement discriminatoire fondé sur des considérations étrangères, comme celle qui a été indiquée en l'espèce, à savoir que si une peine d'emprisonnement avait été infligée à l'accusé, M. Sear, au lieu d'une amende, elle aurait entraîné son bannissement du Territoire ;

6. Note que l'Autorité administrante lui a donné l'assurance qu'elle prendrait toutes les mesures possibles pour empêcher que des châtiments corporels ne soient infligés aux travailleurs par leurs employeurs.

1092ème séance,
25 mai 1960.

⁵⁷ Voir T/PET.8/13, T/OBS.8/6, T/L.971.

⁵⁸ Voir T/PET.8/14, 15, T/OBS.8/7, T/L.971.